

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI Č. 192/2024/M

uzatvorená podľa Obchodného zákonníka SR č. 513/1991 v znení neskorších zmien a doplnkov
(ďalej tiež ako „Zmluva“)

Zmluvné strany

1. **JAGA GROUP, s.r.o.**
Sídlo: Lamačská cesta 45, 841 03 Bratislava
IČO: 35 705 779
DIČ: 2020265258
IČ DPH: SK2020265258
Zapísaný v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, VI. číslo: 30343/B
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK94 7500 0000 0007 0211 4133
Zastúpený: Ing. Peter Halász, konateľ
(ďalej len „JAGA GROUP“)

a

2. **Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy**
Sídlo: Junácka 4, 831 04 Bratislava
IČO: 00179663
IČ DPH: SK2020801695
Registrácia: príspevková organizácia zriadená hlavným mestom SR Bratislavou na základe zriaďovacej listiny zo dňa 16.11.2006
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.
IBAN: SK25 8330 0000 0023 0191 4112
Zastúpený: Ladislav Križan, PhD., riaditeľ
Kontaktná adresa: kroupa@starz.sk
(ďalej aj ako „Partner“)

1. Úvodné ustanovenia

1.1. JAGA GROUP je právnickou osobou, ktorá podniká na území Slovenskej republiky v zmysle jej oprávnenia v oblasti vydávania periodickej a online tlače.

1.2. Partner je príspevková organizácia Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a v zmysle jej oprávnenia spravuje telovýchovné a rekreačné zariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava a organizuje rôzne športové podujatia.

2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností oboch zmluvných strán v rámci vzájomnej podpory a propagácie.

3. Plnenia zmluvných strán

3.1. JAGA GROUP sa zaväzuje poskytnúť počas trvania tejto zmluvy Dodávateľovi inzertný priestor v médiách JAGA GROUP podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.

Celková hodnota poskytnutého plnenia zo strany JAGA GROUP je 21 000,00 € bez DPH. K hodnote plnenie sa bude účtovať daň z pridanej hodnoty v zmysle platných právnych predpisov.

3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner na základe tejto zmluvy poskytne spoločnosti JAGA GROUP časť pozemku parc. č. 4358/1 zapísanej na LV č. 1, okres: Bratislava II, obec: Bratislava-Ružinov, k. ú.: Trnávka vo výmere 6000 m², za účelom organizácie podujatia „Mestský festival záhrad a hobby“ v dňoch 26.04.-27.04.2025.

Uvedené plnenie Partnera je v celkovej hodnote 21 000,00 € bez DPH. K hodnote plnenie sa bude účtovať daň z pridanej hodnoty v zmysle platných právnych predpisov.

3.3. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že si poskytnú vzájomné plnenia v zmysle bodu 3. v rovnakej celkovej hodnote.

3.4. Partner vystaví po dodaní plnenia podľa bodu 3.2. tejto zmluvy riadny daňový doklad – faktúru s vyčíslenou DPH najneskôr do 15 dní po dodaní služby.

3.5. JAGA GROUP vystaví Partnerovi po poskytnutí reklamného plnenia podľa bodu 3.1. tejto zmluvy riadny daňový doklad - faktúru s vyčíslenou DPH a to podľa skutočne zrealizovaných reklamných plnení a zároveň dodá prislúchajúcu dokumentáciu, týkajúcu sa uverejnenej inzercie.

3.6. Partner a JAGA GROUP si pohľadávky, ktoré im vzniknú podľa tohto článku, vzájomne započítajú, pričom DPH je predmetom zápočtu (bárter). Faktúry zmluvných strán budú splatené vzájomným započítaním pohľadávok v súlade s ustanoveniami §§ 358 – 364 Zb. Obchodného zákonníka v znení posledných zmien. Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle Zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení posledných zmien, pričom splatnosť faktúr je do 31.12.2025.

4. Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. Obe zmluvné strany sú povinné pri realizácii predmetu zmluvy postupovať tak, aby neohrozili dobrú povesť a oprávnené obchodné záujmy druhej strany.

5. Doručovanie

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti budú doručované poštou, osobne alebo prostredníctvom e-mailu.

5.2. V prípade, že adresát písomnosti predstavujúci jednu zo zmluvných strán odoprie prijať doručovanú písomnosť, považuje sa táto doručovaná písomnosť za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odopreté.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Ani jedna zo zmluvných strán nie je oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany na základe tejto zmluvy peňažné plnenie, s výnimkou náhrady škody alebo zaplatenia zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti.

6.2. Zmluvné strany nie sú bez súhlasu inej zmluvnej strany oprávnené previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu stranu. V prípade vzniku riadneho nástupníckeho subjektu podľa Obchodného zákonníka SR zapísaného v príslušnom obchodnom registri, prechádzajú práva a povinnosti na nástupnícky subjekt automaticky bez súhlasu ostatných zmluvných strán tejto Zmluvy.

6.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

6.4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2025.

6.5. Každá zo strán môže zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 3 (slovom tri) mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede druhej strane, pričom za doručenie výpovede sa považuje odoslanie doporučeného listu na adresu sídla spoločnosti

uvedenú v Obchodnom registri SR. Zmluvu je tiež možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.

6.6. Každá zo strán môže zmluvu vypovedať s okamžitou platnosťou v prípade, že druhá strana hrubo poruší svoje povinnosti uvedené v tejto zmluve.

6.7. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomne a podpísané obomi stranami.

6.8. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží po jednom.

6.9. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a na znak súhlasu, ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto podpisujú,

Prílohy:

1. Plnenie JAGA GROUP

V Bratislave, dňa: 26.11.2024

za JAGA GROUP:

V Bratislave, dňa: 03.12.2024

za Partnera:

v. r.

.....
Ing. Peter Halász
Konateľ

v. r.

.....
Ladislav Križan, PhD.
riaditeľ

Príloha č. 1 – Plnenie JAGA GROUP

Spolupráca STARZ - Mestský festival záhrad a hobby

Miesto: Zlaté plesky

Termín: 26.-27.4.2025

Mediálna podpora v médiách Sportmedia a JAGA 2025

Titul	Termín vydania/publikovania	Téma	Formát	Cenniková cena	Fakturačná suma
Časopis Running 1/2025	4.3.2025	Beh Devín - Bratislava 2025	1 strana inzercie vrátane lóg partnerov podujatia	3 050 €	2 440 €
FB BEH SI TY	január 2025	Beh Devín - Bratislava 2025	post/7700 followerov	600 €	480 €
FB BEH SI TY	február 2025	Beh Devín - Bratislava 2025	post/7700 followerov	600 €	480 €
FB BEH SI TY	marec 2025	Beh Devín - Bratislava 2025	post/7700 followerov	600 €	480 €
www.relaxmagazin.sk	marec 2025	Beh Devín - Bratislava 2025	PR článok - pozvánka, 55 000 unikátnych návštevníkov mesačne	1 500 €	1 200 €
www.relaxmagazin.sk	apríl 2025	Beh Devín - Bratislava 2025	PR článok - pozvánka, 55 000 unikátnych návštevníkov mesačne	1 500 €	1 200 €
Časopis Running 2/2025	13.5.2025	Beh Devín - Bratislava 2025	PR na 1 stranu vrátane fotoreportáže po behu	3 050 €	2 440 €
Časopis Running 4/2025	18.10.2025	Beh Devín - Bratislava 2026 + Silvestrovský beh	1 strana inzercie vrátane lóg partnerov podujatia	3 050 €	2 440 €
Časopis ASB 1-2/2025	28.2.2025	inzercia na prenájom STARZ priestorov pre firmy	1 strana	3 700 €	2 960 €
www.asb.sk	január - február 2025	inzercia na prenájom STARZ priestorov pre firmy	PR článok, 134 000 unikátnych návštevníkov mesačne	700 €	560 €
Časopis ASB 3/2025	28.3.2025	inzercia na prenájom STARZ priestorov pre firmy	1 strana	3 700 €	2 990 €
Časopis ASB 4/2025	30.4.2025	inzercia na prenájom STARZ priestorov pre firmy	1 strana	3 700 €	3 330 €
Mediálna hodnota spolu:				25 750 €	21 000 €

Sumy sú bez DPH.

Priebežná mediálna podpora v médiách Sportmedia a JAGA

V priebehu roka 2024 a 2025 dlhodobá spolupráca, ktorá spočíva v uverejňovaní správ, informácií na www.relaxmagazin.sk, biker.sk, asb.sk o akciách STARZu podľa zamerania akcie v neobmedzenom rozsahu vždy podľa dodaných podkladov.